

COMMENT RESPECTER nos LECTRICES et nos LECTEURS

Dans le cadre de mes écrits pour le SASMAD (hebdomadaires, infolettres et autres documents de formation ou d'information), j'ai voulu savoir comment écrire de façon inclusive selon l'Office québécois de la langue française (OQLF). Je vous transmets la réponse à ma demande que j'ai reçue de la BDL, la banque de dépannage linguistique de l'OQLF :

« Lorsqu'il est question d'un ensemble de personnes composé d'hommes et de femmes, l'Office québécois de la langue française recommande l'utilisation de la rédaction épicienne. Ce type d'écriture consiste à recourir :

- aux [doublets complets](#), qui donnent une visibilité équitable aux désignations masculines et féminines (p. ex. : *les lecteurs et les lectrices*);
- à la formulation neutre, comme les noms collectifs (p. ex. : *le lectorat*), les tournures épiciennes (p. ex. : *zone sans fumée* plutôt que *zone non-fumeurs*) et autres procédés du même ordre;
- et au [masculin générique](#), avec parcimonie, lorsque le texte comporte par ailleurs une juste représentation du féminin et du masculin.

L'Office recommande également l'utilisation des appellations de personnes au féminin pour désigner une femme (p. ex. : *la ministre, une témoin, la médecin, une membre*). Vous trouverez plus d'informations à ce sujet dans la section de la Banque de dépannage linguistique (BDL) intitulée [Féminisation et rédaction épicienne](#).

En ce qui concerne les [doublets abrégés](#) (p. ex. : *les participant(e)s, les formateur(-trice)s*), l'Office juge que leur emploi est acceptable – et préférable à celui du seul masculin générique –, mais seulement dans les contextes où l'espace est restreint (tableaux, formulaires, [micromessages](#), etc.) et dans les écrits de style télégraphique. Lorsque l'espace pour écrire ne manque pas, l'emploi des doublets complets et de la formulation neutre doit être priorisé.

Nous vous remercions de votre intérêt pour la [BDL](#).

Pour un tour d'horizon des actualités concernant les outils, les services linguistiques et les autres ressources de l'Office québécois de la langue française, abonnez-vous à nos infolettres en remplissant le formulaire d'inscription qui se trouve sur notre [page d'accueil](#), en bas à droite. »

J'ai pensé que ces précisions pourraient vous être utiles. Les exemples cités mettent toujours le masculin avant le féminin dans les doublets complets ou abrégés. Puisque 80% des bénévoles SASMAD sont des femmes, je vais cependant continuer à inverser leurs propositions. Si le sujet vous intéresse et que vous voulez aller plus loin voici l'adresse pour vous abonner à l'infolettre ou ouvrir la page d'accueil de l'Office québécois de la langue française : <http://www.oqlf.gouv.qc.ca/coordonnees.html>

Un recueil de prières intéressant pour nous aussi

Il s'agit de prières pour se préparer à l'Eucharistie et pour rendre grâce.

Destiné aux évêques, prêtres, diacres et à toutes les personnes qui exercent un ministère dans la célébration, un nouveau livret de prières de préparation et d'action de grâce pour l'Eucharistie vient d'être publié en ligne par la CÉCC (Conférence des évêques catholiques du Canada). Lien pour y accéder : <https://www.cccb.ca/wp-content/uploads/2021/07/Prieres-de-preparation-et-daction-de-grace-pour-lEucharistie.pdf>

Adresse courriel pour envoyer vos intentions de prière : misericorde.mercysasmad@gmail.com

Pour accéder au site du SASMAD : <https://microsites.diocesemontreal.org/microsites/sasmad>

Les gains faits dans le service SASMAD durant la pandémie

La pandémie que nous vivons depuis mars 2020 a bousculé nos manières de faire un peu partout et le service SASMAD n'a pas été épargné. Il a fallu changer nos pratiques mais à bien y regarder, on peut y trouver des avantages qu'il serait important de nommer et avantageux de continuer. Voici les plus pertinents :

- L'accompagnement téléphonique (ou virtuel) : la grande découverte pour le SASMAD c'est que notre accompagnement spirituel peut se faire par téléphone et, dans la majorité des cas, il est tout aussi efficient. Les bénévoles et les bénéficiaires apprécient les temps de partage autant qu'en mode présentiel. Nous continuerons donc ces accompagnements par téléphone lorsque les deux parties (bénéficiaire et bénévole) y trouveront leur avantage (facilité d'accès, voyage, difficultés personnelles sur le plan physique, géographique, météorologique, ...).
- Le nouveau microsite web a vu le jour permettant un accès facilité au journal de visite et une visibilité du service devenue mondiale.
- La transposition et l'expérimentation de la formation de base en mode virtuel a mené à l'élaboration en cours d'un kit de formation style « Clé en main » qui permettra aux futures équipes de formation de donner la formation en différents modes : virtuel, hybride et même présentiel.
- Un nouveau SASMAD satellite a vu le jour à Ottawa, s'ajoutant au SASMAD à Québec. La nouvelle technologie permettra sans doute à d'autres diocèses de joindre les rangs du SASMAD et d'offrir de l'accompagnement spirituel à d'autres enfants de Dieu isolés, malades ou âgés à domicile.
- La ligne de soutien spirituel téléphonique commencée par l'archevêché de Montréal, sous la responsabilité de l'équipe de direction SASMAD, pour répondre aux divers besoins de la population durant la pandémie a démontré la présence de l'Église de Montréal auprès des personnes affectées par le confinement et en recherche de réconfort ou d'une aide ponctuelle. Ce service pourrait s'avérer encore utile et devrait normalement continuer.
- Le télétravail a été une option relativement facile à mettre en place du moins dans notre service puisque l'équipe de coordination avait déjà l'habitude de travailler sur le terrain (en périphérie) et avait déjà l'équipement nécessaire à la maison (ordinateur, cellulaire, etc.). L'archevêché ayant modifié le système informatique pour permettre des rencontres virtuelles et une accessibilité aux documents communs a ainsi rendu la poursuite de l'expérience possible selon les besoins.
- Les expériences de ressourcements diocésains, les funérailles, les formations continues et d'autres activités innovantes pourront dorénavant se faire en mode virtuel ou hybride en augmentant la participation et l'implication de plusieurs.
- L'interreligieux a également fait son chemin, les liens avec le Centre œcuménique se développent et on voit de nouveaux partenariats à l'horizon (demande d'accompagnement en fin de vie pour un musulman, demande d'un CIUSSS d'une formation pour la fin de vie interreligieuse, ...). On sent un besoin émerger et on voit que l'Esprit-Saint est agissant aussi dans ce domaine.